

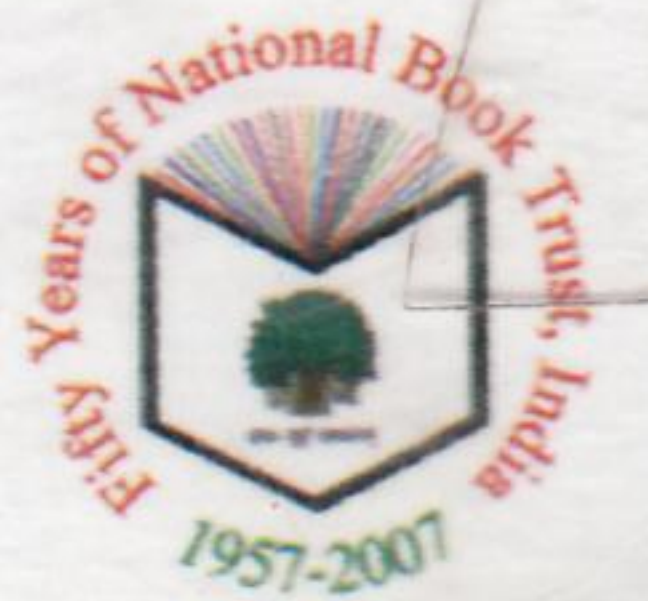


आतुट मैमी

ऐन्द्रिला मित्रा



अनुवाद
सुषमा सोनक



ISBN 81-237-4819-1

2006 (शके 1928)

मूळ © ऐन्द्रिला मित्रा

मराठी अनुवाद © नॅशनल बुक ट्रस्ट, इंडिया, 2006

A Friend Forever (*Marathi*)

रु. 25.00

संचालक, नॅशनल बुक ट्रस्ट, इंडिया, ए-5 ग्रीन पार्क
नवी दिल्ली-110 016 यांनी प्रकाशित केले.

अतूट मैत्री

ऐन्द्रिला मित्रा

अनुवाद
सुषमा सोनक

चित्रे
प्रोणोबेश मैती



नॅशनल बुक ट्रस्ट, इंडिया



एक भला थोरला माळ.

माळावर मधोमध झाडाचं घर.

या माळावर इतर कोणतीच झाडं नाहीत. कुणी पाखरं
इथं फिरकत नाहीत.

यामुळेच तर या कहाणीतलं आपलं झाड इतकं
एकाकी आहे.

झाडाचं मन सागरासारखं मनात कहाणीवर कहाणीची
लाट.

पण सांगणार तरी कुणाला?

आकाशातले तारे...चांदोमामा...रविराया...सारे किती
दूरदूर आहेत!

खूप दूर अंतरावर आकाशात...



अचानक एके दिवशी एक चिमणुलं निळं पाखरू
येऊन झाडावर बसतं. ते पाखरू वाट चुकून भिरभिरत
आलेलं असतं.

पाहता पाहता काळोख पडतो. आता घरी तरी कसं
जावं बरं? मग पाखरू रातीला तिथंच राहायचं ठरवतं.



राती हळूहळू ते झाड अन् निळं पाखरू यांची ओळख
होते. किती किती बोलतात एकमेकांशी. अन् कशी
रात सरते कळतही नाही.



झुंजुंझुं होताच पाखराची निघायची वेळ होते.

पाखरू झाडाला सांगतं, “असं मुसमुसू नको रे रुखा,
मी येणारेय परत,” अन् एवढं बोलून पाखरू उडून
जातं.



झाड वाटुली पाहत राहतं. दिवसांमागून दिवस जातात.
अन् रातीमागून रातीही. पण निळं पाखरू काही येत
नाही.



झाडाचे डोळे भरून येतात. अन् थेंब थेंब टपटपू
लागतात.



किती दिवस असेच निघून जातात कोण जाणे!



एका सकाळी झाडाला काय दिसावं बरं! थेंबार्थेंबानं
झाडाभोवती सांचलेली असते एक आसवांची तळी!



आता आपलं झाड अजिबात एकटं एकटं नाहीये बरं
का!









रु. 25.00 ISBN 81-237-4819-1

नॅशनल बुक ट्रस्ट, इंडिया